

τὴν καρδίαν καὶ τὸν νοῦν ὑμῶν, διότι οἱ ὑπὸ τῶν συνδικασμῶν τῆς πολιτικῆς καὶ τῆς συμμάχου αὐτῆς ἴσχύος ἐπαγορευόμενοι νόμοι δὲν δύνανται νὰ καταργήσωσι τοὺς νόμους τοὺς καταχωριθέντας ὑπὸ τοῦ Δημιουργοῦ εἰς τὸν κάθηκα τῆς φύσεως, καὶ μέλλοντας θάττον ἡ βράδιον νὰ καρωθῶσι καὶ ὑπὸ τῆς ἀνθρωπότητος διὰ τῆς εφραγγίδος τῆς ιδίας αὐτῆς συγκαταθέσεως,

ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΒΑΡΘΟΛΟΜΑΙΟΥ ΠΑΛΛΗ.

## ΙΣΤΟΡΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ.

(Συνίγ. καὶ τόπος. "Ιδε φυλλάδ. 232.)

—ooo—

Ἐξεθέσαμεν ἄχρι τοῦδε τοὺς λόγους, δι' οὓς φρονοῦμεν ὅτι αἱ πολυθρύλλητοι ἔκειναι ἵκεσίαι τοῦ Ἀλεξίου πρὸς τοὺς σταυροφόρους οὐδέποτε ἐγένοντο. Θέλεθέσαμεν ἐπειτα τοὺς λόγους, δι' οὓς πρόδηλον καθίσταται ὅτι τούλαχιστον ἡ μόνη σωζόμενη περὶ τούτου ἐπιστολὴ τοῦ Ἀλεξίου εἶναι πλαστὴ καὶ ὑποβολιμακία. Περίεργον ἡδη, εἶναι νὰ ἐξετάσωμεν, πῶς ἔθεωρησαν τὸ ζήτημα τοῦτο οἱ Εὐρωπαῖοι ιστορικοί. Εἴπομεν ἀρχόμενοι ὅτι ἀπαντες θεωροῦσιν ὡς γενομένην τὴν ἵκεσίαν ἀλλ' οἱ ἐπισημότεροι, καὶ ιδίως ὁ Wilken, ὁ Heeren, ὁ Schlosser θεωροῦσιν οὐδὲν ἡττον τὸ σωζόμενον τῆς ἐπιστολῆς κείμενον οὐχὶ ὡς γνήσιον, ἀλλ' ὡς ἐν Εὐρώπῃ συεδιασθέν.

Ἐργεται ἐπειτα ὁ Γάλλος Michaud ὁ Γάλλος οὗτος οὐ μόνον τὴν ἵκεσίαν παραδέγγεται, ἀλλὰ καὶ τὴν γνησιότητα τῆς ἐπιστολῆς. Τούλαχιστον δύμως ἔγει τὴν εἰλικρίνειαν νὰ ἀναφέρῃ τὰς κατὰ τῆς γνησιότητος ταύτης ἐπενεχθείσας ἐνστάσεις, τὰς ὁποίες καὶ προσπαθεῖ νὰ ἀναιρέσῃ, ἀν καὶ δι' ἀσθενῶν καὶ δλῶς παραλόγων ἐπιγειηρυμάτων. Ὁ δὲ ἀνὰ χεῖρας νεώτατος τῆς πρώτης σταυροφορίας συγγραφεὺς θεωρεῖ τὰ πάντα ὡς ἀνχυφισθήτητα καὶ οὐδὲ καν παρατίθει: τὰς κατὰ τῆς γνησιότητος τῆς ἐπιστολῆς προταθείσας ἐνστάσεις ἵνα προσπαθήσῃ ν' ἀνασκευάσῃ αὐτάς. Καὶ οὐδὲ τοῦτο ἀρκεῖ ἀλλὰ, διότι νὰ ἔξηγήσῃ πῶς ἡ περὶ τῶν Ἑλληνίδων γυναικῶν περικοπὴ τῆς περιλήψεως δὲν ἀναφαίνεται ἐν τῷ ὅλῳ κείμενῳ τῆς ἐπιστολῆς, ἀξιοῖ ὅτι ὁ Ἀλεξίος δύο κατὰ δικούρους ἐποχάς ἔγραψεν ἐπιστολάς· μίαν, ἡς παρίληψιν δίδει ὁ Γουΐνέρτος καὶ μίαν ἡς τὸ κείμενον δίδουσιν ὁ Μαρτίνος καὶ ὁ Δυράγδος. Ήστε, ἐνῷ ὁ Michaud τούλαχιστον περὶ μιᾶς ἐλάχιστης ἐπιστολῆς, ὁ νεώτατος ιστοριογράφος, τελειοποιῶν τὸ πρᾶγμα, παρατίθειν ἡμῖν δύο. Καὶ προάγεται λοιπὸν τοισυτοτρόπως καὶ αὐξάνει ἡ περὶ τοῦ σπουδαίου τούτου ιστορικοῦ γεγονότος ἀπάτη, τῶν μὲν ἀρχαιοτέρων Γερμανῶν παραδεχομένων τὴν ἵκεσίαν, ἀλλ' οὐχὶ καὶ τὴν γνησιότητα τῆς ἐπιστολῆς, ἥτις ἐντούτοις εἶναι ἡ μόνη περὶ τούτου μαρτυρία· τοῦ δὲ μεταγενεστέρου Γάλλου Michaud παραδεχομένου

καὶ τῆς ἐπιστολῆς τὴν γνησιότητα, ἀλλὰ παραθέτοντος τὰς κατ' αὐτᾶς ἐνστάσεις, τοῦ δὲ νεωτάτου πάντων οὐδὲ τὰς ἐνστάσεις ἀναφέροντος, καὶ πρὸς τούτους γέγον δευτέραν ἀναπλάττοντος ἡμῖν ἐπιστολῆν.

Ἐν γένει δὲ καθ' ὅλην ταύτην τὴν συγγραφὴν τοιαύτη τις ἐπιφαίνεται βαθμιαία ἐπίτασις περὶ τὴν εὑμενῆ μὲν παράστασιν πάντων τῶν ὑπὸ τῶν δυτικῶν πεπραγμένων, περὶ τὴν κατάκρισιν δὲ τῆς τῶν ἡμετέρων διαχωριστῆς. Καὶ ἐπειδὴ εύκαιροῦμεν νὰ ἐνδιατέλψωμεν ἐπὶ μικρὸν ἐπὶ περὶ ταῦτα, ίδοις μεταξὺ πολλῶν ἀλλῶν ἔτερον τῆς τοιαύτης τοῦ συγγραφῆς διαθέσεως παράδειγμα.

Γνωστόν εἶναι: ὅτι ἐπὶ τῆς πρώτης σταυροφορίας καθ' ἣν ἐποχὴν οἱ σταυροφόροι εἰσῆρχοντο εἰς τὴν Σαρίαν, καὶ ἐπέρχοντο ἐπὶ τὴν πολιορκίαν τῆς Ἀντιοχείας, ὁ τοῦ ὑπερτάτου ἡγεμόνος αὐτῶν ἀδελφὸς Βαλδουΐνος, χωρισθεὶς ἀπὸ τοῦ ἄλλου στρατοῦ, ἐπεχείρησεν ίδιας πρὸς ἀνατολὰς κατακτήσεις καὶ συνεκρότησεν ίδιαν ἀξιόλογον ἡγεμονίαν, ἡς πρωτεύουσα οὐπήρξεν ἡ Ἰερουσαλήμ. Η πόλις αὕτη, ἡτο ἐκεῖνο τοῦ γρόνου ἐπὶ εἰς χεῖρας τῶν Βυζαντινῶν, ὁ δὲ διοικητὴς αὐτῆς Θεόδωρος, μαθὼν τὴν εἰς τὰς πέριξ χώρας προσέλευσιν τοῦ Φράγκου ἡγεμόνος, προσεκάλεσεν αὐτὸν ἵνα ἀπὸ κοινοῦ καταπολεμήσωσι τοὺς Τούρκους. Οἱ σταυροφόροι, εἰσελθὼν οὗτοι εἰς τὴν Ἑλληνίδα πόλιν, νιοθετήθη ὑπὸ τοῦ γέροντος διοικητοῦ ἀλλὰ μετ' ὀλίγον, διενεργήσας τὴν δολοφονίαν τοῦ θεοῦ πατρὸς, ἐγένετο κύριος τῆς πόλεως καὶ ἐσφετερίσθη τὴν ὅλην ἀρχήν. Η τοιαύτη τοῦ Βαλδουΐνου διαχωρισθή πολυειδῆ ἐνέφραινεν ἀπιστίαν καὶ προδοσίαν· πρῶτον διότι ἀναφανδὸν παρεδίασε τοὺς ὄρκους οὓς ὥμασεν ἐν Κωνσταντινούπολει, καὶ δι' ὧν ὑπέσχετο ν' ἀποδώσῃ τῷ βασιλεῖ Ἀλεξίῳ καὶ αὐτὰς τὰς πόλεις δοσας ἀπὸ τῶν Τούρκων ἥθελεν ἀνακτήσει, ἐπὶ δὲ τοῦ προκειμένου ἰδοποιεῖτο Ἑλληνίδα πόλιν· δεύτερον, διότι προσεκάλεσε τὸν φόνον ἀνθρώπου δν ὠφείλε νὰ θεωρῇ ὡς πατέρα. Ιδωμεν ἡδη πᾶνς κατὰ μικρὸν διεστράφησεν ἐπὶ τὸ ἐπιεκέστερον καὶ παρεμπορφώθησεν τὰ πράγματα ταῦτα ὑπὸ ιστορικῶν, οἵτινες δὲν εὑρίσκουσι λόγους ἀρχετὰ πικροὺς, ἵνα στιγματίσωσι τὴν τῶν Βυζαντινῶν διπλόην καὶ ἐπιδουλήν, ὁσάκις εὑρώσιν, ἡ καὶ ἀπλῶς ὑποπτεύσωσιν ἔχνος τι αὐτῆς.

Τὸ χρονικὸν τοῦ Ματθαίου τοῦ Ἰερουσαλήμ, ὃπερ εἶναι ἡ μᾶλλον ἀξιόπιστος ἐπὶ τοῦ προκειμένου πηγὴ, ὁπτῶς καὶ ἀπροκαλύπτως καταδικάζει τὸν Βαλδουΐνον, διότι παρίστησιν αὐτὸν ὡς καταπατησαντα τοὺς ιερωτάτους τῶν ὄρκων, οὓς πρὸ μικροῦ ὥμασεν εἰς τὸν θεόν αὐτοῦ πατέρα καὶ ὡς λαβόντα ἐνεργητικώτατον μέρος εἰς τὴν ἐπαγγαγοῦσαν τὸν θάνατον αὐτοῦ συνωμοσίαν. Εὑχεται ἐπειτα ὁ Michaud ὅστις προσπαθεῖ μὲν νὰ κολάσῃ δοσαν ἐνδέχεται τὸ ἀποτρόπαιον τῆς τοῦ Βαλδουΐνου διαχωριστῆς, ἀλλ' ὄρολογει ἐν τῷ μεταξύ, ὅτι οὗτος ἐγίνωσκε τὴν συνωμοσίαν, ὅτι εἰμπορεῖ τούλαχιστον νὰ κατακρίθῃ ὡς μὴ ὑπερασπίσας τὸν θεόν αὐτοῦ πατέρα, καὶ ἐπὶ τέλους ἐπιφέρει ὅτι οἱ ἔνεκα τῶν πλεονεκτημά-

των δοκιμασθέντων από της ιδρύσεως τοῦ νέου τούτου κράτους, οἱ Ιστορικοὶ αὐτῶν ἐλησμάνησαν διτὶ τὸ κράτος τοῦτο ὑπῆρχε προϊόν τῆς ἀδικίας καὶ τῆς βίας. Οἱ δὲ ἀνὰ γειρας ιστορικὸς οὐδεμίαν λέξιν κατακρίτεις ἀναφέρει κατὰ τῆς τοῦ Βακλδουΐνου διαγωγῆς μόνον ἐν ὑποσημειώσει τινὶ λέγει διτὶ ἄλλως ἔκτιθεται τὸ γεγονός ὑπὸ Ματθαίου τοῦ Ἐδεσσηνοῦ αὐτὸς δὲ ἐν ὅλῳ τῷ κειμένῳ παρίστησι τὰ πράγματα ὡς προκληθέντα ὑπὸ τῆς κακοηθείας τοῦ Θεοδώρου καὶ τῆς δικαιολογημένης δργῆς τοῦ πλήθους, τὸν δὲ Βακλδουΐνον ὡς καταναγκασθέντα δῆθεν νὰ περαδεχθῇ τὴν γηρεύσασαν αρχήν.

Ἄρκοῦσι ταῦτα, νομίζομεν, ἵνα καταδεῖξωσι τὸ δλον πνεῦμα τῆς προκειμένης συγγραφῆς. Άλλὰ δὲν ἀρκοῦσιν ἄρδι γε καὶ εἰς τὸ νὰ καταστήσωσι πρόδηλον τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ καταπλευτούμενον τελευταῖον τὴν τοιαύτην προσγομένην τῶν πραγμάτων διαστροφὴν, καὶ νὰ φέρωμεν ἐπὶ τέλους εἰς μέσην τὴν ἀλτθείαν, οὐχὶ ἵνα προσδέλωμέν τινα, ἢ ὑδρίσωμεν, ἀλλ' ἵνα ὑπεραπολογηθῶμεν ὑπὲρ τῆς μνήμης τῶν πατέρων ἡμῶν, τῆς ἀνικανῆς τοιουτοτρόπως ἐπὶ αἰῶνας ὅλους διατυρομένης καὶ συκοφαντουμένης;

Τὸ καθῆκον εἶναι διπλοῦν ἐπιστημονικὸν ἀμφικαλέντον. Χοιρίδος ὁ Σάμιος, ὁ τὰ Μηδικὰ ὄπειρον βραδέως ὑμνήσας, ἐλεεινολόγει ἔκυτόν, διότι ἐπελάθετο ὑποθέσεως τεθριψμένης παρὰ πολλοῖς, ὡς λέγει ὁ Ἀριστοτέλης καὶ στενάζων ἀνέκραζε· μακάριος ὁ τῶν Μουσῶν θεράπων, διστις ἐξηγήσας ἐπὶ αἰῶνας δόλους διατυρομένης καὶ συκοφαντουμένης;

Τὸ καθῆκον εἶναι διπλοῦν ἐπιστημονικὸν ἀμφικαλέντον. Διότι τὸ στάδιον αὐτῶν εἶναι εἰσέτι ἀγανάκτης, καὶ οἱ καρποὶ οὓς ἔχουσι νὰ δρέψωσιν ἐν αὐτῷ, διαψιλέστατοι ἐν ἀλλαῖς λέξεσιν, ἢ ἐπιστημονικὴ τιμὴ ἦν δύνανται νὰ ἀνακουισωσιν, ἐπικελῶνται καὶ ἀκριβῶς ἐπεξεργαζόμενοι τὸ μέρος τοῦτο τῆς Ἑλληνικῆς Ιστορίας, εἶναι εἰσέτι μεγάστη. Άλλα πρὸ πάντων ὄφελουσι νὰ καταδῶσιν εἰς τὸν ἀγῶνα ὑπὸ τοῦ πρὸς τὴν πατρίδα καθήκοντος παροτρυνόμενοι.

Τοφόντι, αἱ ἀδιάκοποι αὐταις κατὰ τοῦ μεσαιωνικοῦ Ἑλληνισμοῦ κατηγοριαι, ἐπὶ αἰῶνας ὅλους ἐπαναλαμβανόμεναι, καὶ σύμερον παραδόξως ἐπιτεινόμεναι, ἀδικοῦσιν οὐ μόνον τὴν μνήμην τῶν πατέρων ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ ἡμῶν αὐτῶν τὴν ἡμετέρην ὑπόληπτὴν καρίσιας προσδέλλουσι· διότι ἀνὴ τὸ τύχη τοῦ κατιδίλιαν ἀνθρώπου πολλάκις ἐπηρεάζεται ὑπὸ τῆς ἀγαθῆς ἢ πονηρῆς τῶν προγόνων φήμης, πολὺ μᾶλλον τὴν ἐθνῶν τύχην. Μὴ λανθανόμενον δὲ, ὅτι ἀμεσούτατοι ἀπόγονοι εἰμαθεῖ ἴδιοις τοῦ μεσαιωνικοῦ Ἑλληνισμοῦ, τῆς ἄλλως λεγομένης Βυζαντινῆς ἐποχῆς. Συνδέομενος βεβαίως πρὸ πάντων μετά τῆς ἀρχαὶς Ἑλλάδος διὰ τῆς γλώσσης ἡνὶ ὅμιλοιμεν, διὰ

τῆς γλώσσας ἐφ' ἡς ζῶμεν, διὰ τῶν παροχθόσων σὲ ἔχουμεν, διὰ τῶν αἰσθημάτων δὲν τὰ τρέφομεν, διὰ τοῦ ὄντος τὸ διποίον φέρομεν· ἀλλὰ συνδεόμεθα στενώτερον ἔτι μετά τοῦ μεσαιωνικοῦ ἐλληνισμοῦ οὐ μόνον δι' ὅλων τῶν δεσμῶν οὖς προσηριθμήσαμεν, ἀλλὰ καὶ διὰ τοῦ θρησκεύματος, καὶ διὰ τοῦ πολιτεύματος, καὶ διὰ προσεγγεστέρων πολιτικῶν συμφερόντων καὶ διὰ προσεγγεστέρας καταγωγῆς. Ζῶσι βεβαίως ἐν τῇ μνήμῃ ἡμῶν τὰ ὄντα ταῦτα τοῦ Θεοῦ στοκλέους, τοῦ Κιμωνος, τοῦ Ἀλεξανδροῦ ἀλλὰ ζῶσιν ἴδιας ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ θίνοντος, τοῦ μεγάλου θίνοντος, τοῦ γεωργοῦ, τοῦ ποιμένος, τοῦ κληρικοῦ, τοῦ ναύτου, τοῦ ἐμπόρου, ζῶσιν ἴδιας αἱ περιπτειαὶ τοῦ μεσαιωνικοῦ θίμου βίου. Διεργόμενοι δὲ διὰ τῶν ὄρεων τῆς Ρούμελης πολλάκις θέλετε ἀκούσετε ἔτι περιπλούμενην τὴν ἀλοισιγτῆς Κωνσταντινουπόλεως διὰ τοῦ γνωστοῦ ἐκείνου δημοτικοῦ ἀγρατοῦ.

Πήραν τὴν Πόλην, πήραν τὴν πήγαν τὴν Σαλαμίνην!

Πήραν καὶ τὴν ἄγια Σοφία, τὸ μέγα μοναστερό!

Καὶ ἐξακιλουθοῦντας τὸν θρῆνον τούτον περὶ τῆς λαμπρότητος τῆς Μεγάλης Εκκλησίας, περὶ τῆς ταλευταίκης ἐν αὐτῇ ιεροτάλεστίκης, περὶ τῆς ἐξ οὐρανοῦ ἐπελθούσης φωνῆς, ἵνα ἀπαγθάσιν εἰς τὴν ἀλλοδαπήν τὰ ίσραὶ σκεύη καὶ μὴ μολυνθεῖσιν ὑπὸ τῆς ζενικῆς κατακτήσεως, μέχρις οὗ, καταστρεφομένου τοῦ δράματος, ὁ ἀσιδός ἐπιλέγει·

Σὺν τῷ θέμασε ἡ λέπτωσιν, δακρύζουν αἱ εἰδονεῖς.

— «Σύντοιχοι, καρία διποτοίνα! μὴν κλαῖτε, μὴ δακρύζετε,

Πάλι μὲ κρέμουσα, μὲ καρφόντες πολὺ εἴδικά οὖν εἴναι.»

Καὶ θέλετε εἰδεῖ δακρύνοντας τοὺς γέροντας καὶ εὐλαβῶς ποιοῦντας τὸ τοῦ σταυροῦ σημεῖον, καὶ σὺγχρ προσεγγούσαντος ὑπὲρ τῆς τῶν γρόνων ἐκείνων καὶ κατιδίλιων ἐπελεύσεως. Διότι ὑπάρχει ἐν τῇ συνειδήσει τοῦ θίνοντος ἡ πεποίθεσις, διτὶ ἀν περιεσθῆτη ὁ Ἑλληνισμός ἀπὸ τοῦ μεγάλου λιπυγεθεντοῦ κατακλυσμοῦ, περιεσώθη διὰ τῶν ἀγώνων καὶ κατερθωμάτων τῆς ἐν Κωνσταντινούπολει μοναρχίας· διὸ δὲ ὑπέκυψεν ἐπὶ τέλους εἰς τὴν ζενικὴν καριαγίζην, ὑπέλυψεν ἔνεκκα τῶν συμφρούσαν τῆς μοναρχίας ἐκείνης. “Ωστε ἡ τύχη αὐτῆς ἀναποτάστεις μετατῆς τύχης ἡμῶν διατελεῖ συνδέομένη· τὰ εὔτυχη ματα τα αὐτῆς ἀπέβησαν ἡμέτερα εὐτυχήματα, αἱ συμφρούσαι αὐτῆς, ἡμέτεραι πυρφοραῖ. Πώς λοιπόν ἡ ὑπόληψης αὐτῆς δύναται νὰ ἔναι τοῦτο ἀδιαλογοῦ; Καὶ ἔχουμεν ἀρχῆκον Ιερὸν ὑπὲρ τῆς ὑπεληφθείσης ταύτης· ἡ ἀγιωνισθεῖσαν· διητε ἡ κατακριτική αὐτῆς, τοῦτον ἔστι κατακριτική, καὶ ἡ δικαιίωση, αὐτῆς, τοῦτον ἔστι δικαιώσις.»